



## Veranstaltungskalender

- So 21.08. Fisch-Frühshoppen auf dem Dorfplatz  
So 21.08. Segnung Wetterkreuz „Roatlahna“  
Sa 27.08. Klettertag im Klettergarten Nock  
Sa 27.08. Treffen der Bergfreude Diedorf-Latzfons  
Fr 02.09. Eröffnung einer Ausstellung im Stadtmuseum  
Klausen  
Sa 03.09. Einführung von Pfarrer Michael Lezuo  
Sa/So 3-4.09. AVS Klausen – Hochtour  
Mo 05.09. Schulbeginn  
Di 06.09. Beginn des Kurses „Fünf Tibeter“  
Sa 10.09. Bezirkswallfahrt Maria Absam

*Wir sehnen uns nicht nach bestimmten Plätzen zurück, sondern nach den Gefühlen, die sie in uns auslösen.*

**21. August 2022 32. Jahrgang Nr. 17**

## **Gratulation zur Verdienstmedaille des Landes Tirol**

Die Dorfgemeinschaft von Latzfons gratuliert Josef Oberrauch (Peterer Sepp) zur Verdienstmedaille des Landes Tirol, welche ihm von Landeshauptmann Günther Platter und Arno Kompatscher am Hochunserfrauentag in Innsbruck verliehen wurde. Diese hohe Auszeichnung erhielt Sepp vor allem für seine Verdienste als Sportvereinspräsident, sowie für seine langjährige ehrenamtliche Tätigkeit beim Kirchenchor und der Musikkapelle und allgemein für seinen Einsatz für das Vereinswesen und für seine Tätigkeit als Gemeindereferent für die Dorfgemeinschaft.

Sepp, herzliche Gratulation und Vergeltsgott!

## **Bergfreunde Diedorf - Latzfons**

Das Treffen der Bergfreunde Diedorf – Latzfons findet am Samstag, den 27. August am Latzfonser Kreuz statt.

Wir treffen uns um 8 Uhr auf dem Dorfplatz zur Abfahrt mit Privatautos und wandern gemeinsam von Kaseregg zum Latzfonser Kreuz.

Um 11 Uhr feiern wir gemeinsam die heilige Messe. Alle sind herzlich eingeladen.

Bergfreunde Diedorf - Latzfons

## **Einführung von Pfarrer Michael Lezuo**

Am 03.09.2022 um 17 Uhr findet die Einführung von Pfarrer Lezuo Micheal statt.

Einzug von der Frauenkirche aus mit den Vereinen und Fahnenabordnungen von Latzfons, Garn und Verdings

Offizielle Schlüsselübergabe von Dekan Georg Johann Martin an Micheal Lezuo vor der Kirche

Feierlicher Gottesdienst für die Pfarrgemeinde

Anschließend Umtrunk vor der Kirche, bei schlechtem Wetter im Vereinshaus

Die Bevölkerung von Latzfons, Garn und Verdings ist herzlich zu diesem feierlichen Anlass eingeladen

## SCHULAUSSPEISUNG SCHULJAHR 2022/2023

Sehr geehrte Eltern,

für das Schuljahr 2022/2023 wurden die Tarife der Schulausspeisung folgendermaßen festgelegt:

- bei Verabreichung einer vollen Mahlzeit pro Woche:  
Jahresbetrag von **140,00 €**
- bei Verabreichung von zwei Mahlzeiten pro Woche:  
Jahresbetrag von **280,00 €**
- Wahlfachangebote **4,70 €** je Mahlzeit

Die Ausspeisung muss in einer Rate für das gesamte Schuljahr eingezahlt werden, die Eltern erhalten rechtzeitig vor Fälligkeit eine Rechnung über den zu überweisenden Betrag.

## BEFREIUNGEN UND ERMÄSSIGUNGEN

- Für Schülerinnen und Schüler mit Wohnsitz in der Gemeinde Klausen kann der Tarif um 70% reduziert werden, falls der Faktor der wirtschaftlichen Lage der Familie niedriger oder gleich 1,20 ist (**Vorlage EEEV in der Abteilung Buchhaltung – bis 14. Oktober 2022**)
- Für Schülerinnen und Schüler mit Wohnsitz in der Gemeinde Klausen kann der Tarif um 40% reduziert werden, falls der Faktor der wirtschaftlichen Lage der Familie zwischen 1,21 und 2,00 liegt (**Vorlage EEEV in der Abteilung Buchhaltung – bis 14. Oktober 2022**)
- Kinder mit Behinderung mit Wohnsitz in der Gemeinde Klausen sind von der Bezahlung der Mensagebühr befreit gemäß Art. 4 des Gesetzes vom 05.02.1992, Nr. 104 (**Vorlage der Bestätigung innerhalb 14. Oktober 2022**)
- **Nach Verfall dieses Frist werden keine Anträge mehr angenommen.**
- In besonderen Härtefällen entscheidet der Gemeindevausschuss aufgrund eines Antrages und entsprechender Dokumentation über die Befreiung von der Gebühr (auch dies gilt nur für Familien, welche in der Gemeinde Klausen ansässig sind.)
- Dem zweiten bzw. jedem weiteren Schulkind einer Familie, welches eine Ausspeisung besucht, wird eine Gebührenermäßigung von 20% eingeräumt.
- **Abmeldungen werden lediglich innerhalb der ersten 2 Wochen nach Mensabeginn in schriftlicher Form akzeptiert (manuela.trocker@klausen.eu).**

Der Bürgermeister  
GASSER PETER



## „Fünf Tibeter“

Der Bildungsausschuss Latzfons organisiert im September/Oktobre einen Kurs zum Thema „Fünf Tibeter.“ Unter der Bezeichnung „Fünf Tibeter“ versteht man ein ganzheitliches Energieprogramm, das aus

fünf speziellen Körperübungen besteht und sich positiv auf Körper, Geist und Psyche auswirkt. Es stärkt die Muskeln, Sehnen und Bänder sowie den Rücken und die Wirbelsäule.

Termin: **06.09, 13.09, 20.09, 27.09, 04.10, 11.10 und 18.10**  
von 19:30 Uhr bis 21:00 Uhr

Ort: Foyer Vereinssaal Latzfons

Referentin: Blasbichler Maria

Kosten: € 60.-

Mitzubringen sind bequeme Kleidung und eine Turnmatte.

Die Teilnehmerzahl ist auf 10 Personen begrenzt.

Die Anmeldung erfolgt unter der Tel.-Nr. 388 9504805 (Marianna)

*O wünsche nichts vorbei und wünsche nichts zurück! Nur ruhiges  
Gefühl der Gegenwart ist Glück.*

*Friedrich Rückert*

### **Heilyoga mit Judith Demez**

YOGA bei BESCHWERDEN: SCHULTERN- RÜCKEN- HÜFTEN  
und GELENKE

BEGINN: 13.September -10 Einheiten – immer dienstags von 18 –  
19:30 Uhr

ORT: Grundschule Latzfons

ANMELDUNG: Judith Demez, Tel. 3397336788

*Unser Glück und Seelenfrieden beruhen darauf, dass wir tun, was  
wir für richtig und angemessen halten, und nicht, was andere sagen  
oder tun.*

*Mahatma Gandhi*

**Schützenkompanie Latzfons – Segnung des neuen Wetterkreuzes  
„Roatlahna“**

Die Schützenkompanie hat das Wetterkreuz „Roatlahna“ neu  
aufgestellt und lädt alle herzlich zur feierlichen Segnung ein.

Die Segnung findet am Sonntag, den 21. August um 15:00 Uhr statt. Die Feier wird von einer Bläsergruppe der Musikkapelle Latzfons musikalisch umrahmt.

Das Wetterkreuz ist in ca. 10 Minuten Gehzeit zu erreichen, festes Schuhwerk ist erforderlich.

Programm:

1. Begrüßung durch Hauptmann Martin Pfattner
2. Segnung durch Dekan Georg Martin
3. Grußworte
4. Abschluss und gemütliches Beisammensein bei Speis und Trank

Auf zahlreiches Kommen freut sich die Schützenkompanie Latzfons.

### **Bezirkswallfahrt 2022 – Maria Absam, Tirol**

Alle Verwitweten und Alleinstehenden sind herzlich zu dieser Wallfahrt eingeladen, welche am Samstag, 10. September stattfindet.

Das genaue Programm ist im Schaukasten des KVW ersichtlich. Weitere Auskünfte erteilt Hedwig Mitterutzner, Handy Nr. 342 7482129.

### **AVS Klausen – Schnuppertag Fels-Klettern - Nock**

Am Samstag, 27. August 2022 veranstaltet der AVS Klausen einen Klettertag im Klettergarten Nock im Thinnetal (Pucher).

Egal ob Kinder, Jugendliche oder ganze Familien, alle sind herzlich willkommen und für jeden ist etwas dabei.

Es gibt auch die Möglichkeit sich im Nockbach abzukühlen oder eine Staumauer zu bauen.

Die gesamte Felskletterausrüstung wird vom AVS zur Verfügung gestellt.

Mitzunehmen sind nur Turn- oder Bergschuhe etwas zu Essen und Trinken und einen Helm.

Also nichts wie ran an den Fels! =)

Start: 8.30 Uhr, am Marktplatz in Klausen  
 Rückkehr: ca. 17Uhr  
 Fahrt: Fahrgemeinschaft mit privaten Autos

**AVS Klausen – Zweitäges Hochtour zur Stettiner Hütte – Hohe Wilde und Hohe Weiße am 3.-4. September 2022**

**1. Tag:** Wir fahren mit Privatautos ins Passeiertal bis nach Pfelders (1630 m). Von dort wandern wir zur Lanzinser Alm und hoch zur Stettiner Hütte (2840m). Nach einer kurzen Rast besteigen wir dann noch die Hohe Wilde (3482 m). Nach dem Abstieg zur Stettiner Hütte lassen wir den Tag gemütlich ausklingen und übernachten auf der Hütte.

**2. Tag:** Nach einem gemütlichen Frühstück besteigen wir dann die Hohe Weiße (3277 m) und nach einer ausgiebigen Rast am Gipfel geht es wieder zurück zur Stettiner Hütte und runter bis nach Pfelders. Wer es gemütlicher machen möchte, kann auch nur einen Gipfel besteigen.

Abfahrt	am Samstag 03.09.22 vom Schwimmbad Klausen um 6.00 Uhr mit Privatautos
Gehzeit	Von Pfelders zur Stettiner Hütte: 4.30 Stunden Stettiner Hütte - Hohe Wilde: 2.30 Stunden
Höhenunterschied	Pfelders - Stettiner Hütte: 1210 m Stettiner Hütte – Hohe Wilde: 640 m Stettiner Hütte – Hohe Weiße: 430 m
Ausrüstung	Hochtourenausrüstung, Klettersteigset und Helm, gutes Schuhwerk und Proviant aus dem Rucksack Für die Übernachtung braucht es Hüttenschlafsack und Handtuch
Schwierigkeitsgrad	Schwere Wanderung - Gute Kondition, Trittsicherheit und Schwindelfreiheit werden vorausgesetzt
Anmeldung und Einzahlung	Anmeldung bis Freitag, den 28. August 12 Uhr Anzahlung bei Anmeldung: 20,00€ Übernachtung mit Frühstück: 45,00€

Wanderführer:in	Samuel Unterfrauner 3318770241 Rabanser Josef 3393420361
Rückkehr	Am Sonntag, 04.09.22 gegen 19.00Uhr
Fahrtspesen	Werden gemeinsam aufgeteilt

Auf ein schönes Wetter und zahlreiche Teilnahme freuen sich die Tourenleiter Samuel und Josef

### Danksagung

Auf diesem Wege bedanken wir uns herzlich für die Anteilnahme anlässlich des Heimgangs unserer lieben Frau/Mama/Oma Luise Gruber, geborene Pfeissingen.

Danke für die Gebete, die Teilnahme an der Trauerfeier, die Beileidsbekundungen, die Kerzen, Blumen und Spenden. Vergelt's Gott an all jene, die einen Dienst verrichtet haben und die uns tröstend beistanden.

Die Trauerfamilie Gruber

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Der diensthabende Arzt im Sprengel Klausen-Umgebung ist ausschließlich unter der Nummer 331 9928128 zu erreichen.

### Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Geburtstag	Jubilar	Alter
24.08	Franz Mitterrutzner, Haidacher	71
26.08	Maria Delueg Obrist, Garn	86
01.09	Helene Gruber Langgartner, Verdings	77
02.09	Elisabeth Untermarzoner Pittschieler, Obergamper	73
03.09	Johanna Gebhard Schrott, Unterdorf	90

### Stadtmuseum Klausen

Ausstellung: HANNES TRIBUS - Klausner Portraits

Eröffnung der Ausstellung: Fr 2.9.2022 18 Uhr

Öffnungszeiten: Di-Sa 9.30-12, 15.30-18 Uhr

31 Bilder in Öl präsentiert Hannes Tribus in der Ausstellung der Klausner Museumsgalerie. 31 Porträts von Menschen aus der Stadt, deren Auswahl oft zufällig und willkürlich über Gespräche und Bekanntschaften erfolgte und so eine bunte Palette von Jung und Alt, von Frauen und Männern, von bekannten und weniger bekannten Persönlichkeiten zeigt.

### Schulbeginn – Mittelschule Klausen

Der Unterricht an der Mittelschule Klausen beginnt am Montag, 5. September 2022. Alle Schüler\*innen erhalten die nötigen Informationen zum ersten Schultag per E-Mail.

Adalbert: „Du Mutti, heute hat mich die Lehrerin gefragt, ob ich noch Geschwister habe. Ich habe Nein gesagt.“ – „Und was hat die Lehrerin darauf gesagt?“ – „Gott sei Dank!“

### Glückwünsche zum Master-Abschluss

*„Gaudeamus igitur“*

*Alle Familienangehörigen vom Mairhofer und gewiss auch alle Landsleute von Latzfons gratulieren **Gabriela Rungger** herzlichst zum „**Master-Abschluss in Kulturvermittlung von Kunst**“, den sie am 1. Juli 2022 in Verona erworben hat.*

***Herzlichen Glückwunsch!***





✓ Heft „Temi“ lin.+kar.	1.10
✓ Heft A4 „dick“ lin.+kar.	1.75
✓ Collegeblock A4 lin.+kar.	1.60
✓ Einlagen A4 verstärkt	1.30
✓ Klebestift Pritt mittel	1.60
✓ Klebestift Pritt groß	2.50
✓ Klebstoff Uhu 20 ml	1.95
✓ Tintenlöscher Pelikan	0.85
✓ Farbstifte Jolly 12 St.	9.90

**TIPP:** bring die  
 Liste der  
 Schulmaterialien  
 bei uns vorbei  
 und wir richten  
 dir alles her

(solange Vorrat reicht)

 brunnerlatzfons

### „Heute schon gelacht?“

„Och Gott“, jammert der Hansl, „i hon Kopfweah. Hosch du eppes dagegen?“ „Na“, sagt die Moidl, „von miar aus konnsch lei Kopfweah hobn.“

Annemarie geht zum Tankwart: „Wie viel kostet ein Tropfen Benzin?“ Sagt der Tankwart: „Was nur ein Tropfen? Den können Sie umsonst haben.“ Sagt Annemarie: „Super, dann tröpfeln Sie mir bitte den Tank voll!“

Florian fragt Frieda: „Kennst du den Unterschied zwischen einem Beinbruch und einem Einbruch?“ „Nein, was?“ „Nach einem Beinbruch muss man sechs Wochen liegen, nach einem Einbruch sechs Monate sitzen.“

Stehen zwei Ziegen auf der Wiese. Fragt die eine: „Hast du Lust tanzen zu gehen?“ – Antwortet die andere: „Nein, ich hab keinen Bock!“

„Haben Sie die rote Ampel nicht gesehen?“, schimpft der Polizist den Autofahrer. „Die Ampel schon, aber Sie nicht!“

Beim Frühstück sagt die Häuserin zum Pfarrer: „Sieht nach Regen aus.“ Darauf der Pfarrer nachsichtig: „Ja, aber man merkt, dass es Kaffee sein soll!“

Meint ein Jäger: „Es gibt Hunde, die bedeutend klüger sind als ihre Besitzer.“ – „Ja“, sagt Franz, der junge Jäger stolz, „ich habe so einen.“

Zwei Freunde unter sich. Meint der eine: „Gestern habe ich meiner Frau aber einmal ordentlich die Meinung gesagt.“ Erkundigt sich der andere: „Und was hast du erreicht?“ „Mit Müh und Not die Tür...“

Aus einer Schülernacherzählung: Der arme Kapellmeister brauchte eine neue Hose, da er in der alten keine Musik mehr machen konnte.


### Kleinanzeiger

- Gasthaus St. Valentin in Verdings sucht **Bedienungen** in Vollzeit, Teilzeit oder als Aushilfe. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Leistungsgerechte Entlohnung! Tel: 0472 857099 / 347 4871324
- Einheimische **Küchenhilfe** für Buschenschank von Freitag bis Sonntag für Oktober und November dringend gesucht. Tel. 333 3022446\*
- Möchtest du **Maurer** werden? Zur Verstärkung unseres Teams **Hofer Bau GmbH** suchen wir ab sofort einen fleißigen **Lehrling**. Wir bieten abwechslungsreiche Aufgaben und gute Entlohnung. Interesse? Dann melde dich unter der Tel. Nummer 348 5663774
- Der Sozialsprengel Klausen-Umgebung sucht für einen jungen Mann mit unbeschränktem Arbeitsvertrag in einem renommierten Industriebetrieb in Brixen eine kleine **Wohnung** im Raum Klausen/Brixen. Kontaktperson: Sprengelleitung Herlinde Goller (0472 847494; [herlinde.goller@bzgeis.org](mailto:herlinde.goller@bzgeis.org)).

„Wollte putzen, bin auf dem Weg ins Badezimmer geblitzt worden.  
Jetzt ist der Lappen weg.“

„Wir essen nicht einfach einen Kuchen. Wir geben Kalorien ein Zuhause!“

Eine Uhr für 300€ zeigt die gleiche  
Zeit wie eine Uhr für 30€.  
Die Einsamkeit in einem Haus mit  
400qm ist die gleiche wie in einem  
Haus mit 40qm. Ob du in der  
ersten oder der zweiten Klasse  
reist, du kommst am gleichen Ziel  
an. Eines Tages wirst du feststellen,  
dass das Glück nicht von  
materiellen Dingen abhängt,  
sondern von der Liebe und den  
Menschen die dich umgeben, von  
der Freude am Leben und vom  
Glück, heute da zu sein.



Für diese Ausgabe sind Elisabeth Hasler Pfattner und Theresia Helfer verantwortlich. Die nächste Ausgabe erscheint am 4. September und wird von Monika Gebhard (0472/543277) und Irmgard Pfattner (333/2800454) gestaltet. Abgabetermin für das nächste Echo ist Mittwoch, der 31. August. Beiträge können immer auch bei Josef Moosmayr (Despar Latzfons) abgegeben oder an die E-Mail [echo@latzfons.it](mailto:echo@latzfons.it) gesendet werden.

Das Echo kann auch im Internet unter [www.klausen.eu/echo](http://www.klausen.eu/echo) gelesen werden



# Platz für Nähe.

**Zum Beispiel in deiner Bank.**

Und was ist dir wichtig?  
Reden wir drüber.

Nähe bedeutet für uns in vielen Orten Südtirols vertreten und auch menschlich nah zu sein. Dazu gehören kundenfreundliche Öffnungszeiten, Verständnis für individuelle Situationen und die Unterstützung der örtlichen Gemeinschaft. Reden wir drüber. [www.raiffeisen.it](http://www.raiffeisen.it)



**Raiffeisen**  
Meine Bank